



# Consejo de Seguridad

Septuagésimo octavo año

**9437<sup>a</sup>** sesión

Lunes 16 de octubre de 2023, a las 10.00 horas

Nueva York

*Provisional*

*Presidencia:* Sr. França Danese . . . . . (Brasil)

*Miembros:*

Albania . . . . .	Sr. Spasse
China . . . . .	Sr. Dai Bing
Ecuador . . . . .	Sr. Pérez Loose
Emiratos Árabes Unidos . . . . .	Sr. Abushahab
Estados Unidos de América . . . . .	Sra. Thomas-Greenfield
Federación de Rusia . . . . .	Sr. Tretiakov
Francia . . . . .	Sra. Paolini
Gabón . . . . .	Sra. Ngyema Ndong
Ghana . . . . .	Sr. Korbieh
Japón . . . . .	Sr. Ishikane
Malta . . . . .	Sra. Frazier
Mozambique . . . . .	Sr. Afonso
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sr. Kariuki
Suiza . . . . .	Sr. Hauri

## Orden del día

La situación relativa a la República Democrática del Congo

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, a la Jefatura del Servicio de Actas Literales, oficina AB-0601 ([verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).

23-30541 (S)



Documento accesible

Se ruega reciclar



*Se declara abierta la sesión a las 10.05 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación relativa a la República Democrática del Congo**

**El Presidente** (*habla en inglés*): De conformidad con el artículo 37 del Reglamento Provisional del Consejo, invito al representante de la República Democrática del Congo a participar en esta sesión.

El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

El Consejo tiene ante sí el texto de una declaración de la Presidencia en nombre del Consejo sobre el tema de la sesión de hoy. Doy las gracias a los miembros del Consejo por sus valiosas contribuciones a la declaración.

De conformidad con el entendimiento alcanzado entre los miembros del Consejo de Seguridad, consideraré que los miembros del Consejo están de acuerdo con dicha declaración, que se publicará como documento del Consejo de Seguridad con la signatura S/PRST/2023/5.

Doy ahora la palabra al representante de la República Democrática del Congo.

**Sr. Mukongo** (República Democrática del Congo) (*habla en francés*): Como esta es la primera vez que me dirijo al Consejo de Seguridad, quisiera dar las gracias a todos los miembros del Consejo por darnos la oportunidad de dirigirnos a este órgano de las Naciones Unidas.

Como recordará el Consejo, el Presidente de la República Democrática del Congo, Sr. Félix Antoine Tshisekedi Tshilombo, hizo uso de la palabra desde la tribuna de

la Asamblea General durante el debate general del septuagésimo octavo período de sesiones, que comenzó hace poco. En esa ocasión, presentó a los Estados Miembros la visión de la República Democrática del Congo sobre el proceso de retirada de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUSCO) de nuestro país. El Ministro de Relaciones Exteriores y Francofonía, Excmo. Sr. Christophe Lutundula Apala Pen'apala, reafirmó y explicó claramente esa visión al Consejo (véase S/PV.9427).

Hoy estoy aquí, en primer lugar, para felicitar a todos los miembros del Consejo de Seguridad por haber mantenido unas negociaciones difíciles y arduas que, afortunadamente, han desembocado en el texto de avenencia de la declaración de la Presidencia que el Consejo acaba de acordar. En nombre del Presidente de la República y del Gobierno de la República Democrática del Congo, quisiera dar las gracias a los miembros del Consejo por el ejercicio que han llevado a cabo y señalar que el texto sienta las bases para la retirada de la MONUSCO de la República Democrática del Congo, de acuerdo con los deseos expresados por el Gobierno y el Jefe de Estado.

Expresamos nuestro reconocimiento al Consejo por ello, y deseamos agradecer una vez más a todos los miembros del Consejo la ardua labor que llevaron a cabo para elaborar el texto, que es el texto básico que determinará la decisión que adoptará el Consejo en diciembre. Como sabe el Consejo, el pueblo congolés espera con gran interés ese texto, que contribuirá a reducir las tensiones entre la población local y la MONUSCO y a evitar daños como los que se observaron en agosto. Estamos muy agradecidos, y hacemos extensivo al Consejo nuestro más sincero agradecimiento.

*Se levanta la sesión a las 10.10 horas.*